

# Dokument s kľúčovými informáciami



## ÚČEL

V tomto dokumente sú uvedené kľúčové informácie o tomto investičnom produkte. Neslúži na marketingové účely. Uvedenie týchto informácií sa vyžaduje na základe právnych predpisov s cieľom pomôcť vám pochopiť povahu, riziká, náklady, možné výnosy a straty súvisiace s týmto produktom a pomôcť vám porovnať tento produkt s inými produktmi.

## PRODUKT

Názov produktu: **Výnosový termínovaný vklad (VTV)**  
Názov tvorcu produktu: **Československá obchodná banka, a. s. (ďalej len „Banka“)**  
Kontaktné údaje: <https://www.csob.sk/kontakty>, 0850 111 777 (pre SR), +421 2 5966 8844 (zo zahraničia)  
Názov orgánu dohľadu: **Národná banka Slovenska**  
Dátum vyhotovenia/aktualizácie: **26.4.2019**

**Upozornenie: Chystáte sa kúpiť produkt, ktorý nie je jednoduchý a možno ho ťažko pochopiť.**

## O AKÝ PRODUKT IDE?

**Typ: štruktúrovaný vklad, podkladové aktívum EUR/TRY, viazanosť 12 mesiacov**

**Ciele:** Výnosový termínovaný vklad (VTV) EUR/TRY viazanosť 12 mesiacov predstavuje alternatívny typ investície (štruktúrovaný vklad), ktorý kombinuje vklad s opciou. Klient uloží v Banke vklad v mene EUR na obdobie 12 mesiacov, pričom mu Banka v termíne splatnosti vyplatí dohodnutý úrok. Zároveň s vkladom klient predáva Banke opciu, na základe ktorej má Banka právo v termíne splatnosti vyplatiť dohodnutý úrok a istinu vkladu v mene TRY za vopred určený výmenný kurz (strike). Z tohto dôvodu ponúkne Banka klientovi vyšší úrok ako pri termínovaných vkladoch v mene EUR na rovnaké obdobie. Banka v prípade uplatnenia práva z opcie vyplatí v deň splatnosti klientovi istinu vkladu a dohodnutý úrok v mene TRY. Výška výnosu z výnosového termínovaného vkladu (VTV) – EUR/TRY – viazanosť 12 mesiacov priamo závisí od vývoja kurzu meny EUR a TRY.

Informácie v tomto dokumente je možné primerane aplikovať aj na iné podkladové aktívum s podobnými charakteristikami a rovnakou dobou splatnosti. Nie je vhodné tieto informácie porovnať s informáciami o produktoch s kratšou dobou splatnosti.

**Doba platnosti:** Výnosový termínovaný vklad nemá určené obdobie platnosti. Tento výnosový termínovaný vklad EUR/TRY predpokladá viazanosť na obdobie 12 mesiacov od jeho uzatvorenia. Viazanosť výnosového termínovaného vkladu je výsledkom dohody klienta a Banky, pričom sa môže líšiť od viazanosti uvedenej v tomto dokumente. Banka nie je oprávnená predčasne ukončiť produkt, alebo určiť skorší dátum splatnosti.

**Produkt je určený pre investora (zamýšľaný retailový investor), ktorý:**

- má znalosti a skúsenosti s produktom vrátane pochopenia potenciálnych rizík produktu
- rozumie, že ide o krátkodobý produkt, ktorý nie je možné ukončiť predčasne
- hľadá investičný produkt zameraný najmä na rast hodnoty investovanej sumy
- rozumie, že môže utrpieť čiastočnú alebo úplnú stratu investovaného kapitálu a má finančné zázemie na znášanie týchto strát

## AKÉ SÚ RIZIKÁ A ČO BY SOM MOHOL ZÍSKAŤ?

### Súhrnný ukazovateľ rizika



Nižšie riziko

Vyššie riziko



Tento ukazovateľ rizika predpokladá, že budete držať produkt do splatnosti. Skutočné riziko sa môže významne líšiť, ak produkt predčasne ukončíte a môžete získať späť menej. Možno nebudete môcť produkt ukončiť predčasne alebo budete musieť zaplatiť významné dodatočné náklady za predčasné ukončenie.

- Ukazovateľ súhrnného rizika je príručkou k úrovni rizika tohto produktu v porovnaní s inými produktmi. Naznačuje, aká je pravdepodobnosť, že produkt stratí peniaze z dôvodu pohybov na trhoch alebo preto, že Vám nedokážeme zaplatiť.
- Tento produkt sme klasifikovali ako 3 zo 7, čo predstavuje stredne nízku rizikovú triedu.
- Hodnotia sa tým potenciálne straty výkonu v budúcnosti na veľmi nízkej úrovni. Je nepravdepodobné, že nepriaznivé podmienky na trhu budú mať vplyv na možnosti Banky platiť Vám.
- **S týmto produktom je spojené menové riziko.** Toto riziko závisí od konkrétneho podkladového aktíva, t. j. od vývoja kurzu konkrétneho menového páru.
- **V prípade, že Banka využije opciu, vyplatí Vám istinu vkladu a úrok v mene TRY. Môže nastať situácia, že pokiaľ by ste mali záujem konvertovať inkasovanú čiastku v mene TRY do meny EUR, mohli by ste z dôvodu kurzových výkyvov získať menej, ako ste investovali. Toto riziko je v ukazovateli už zohľadnené.**
- Tento produkt nezahŕňa ochranu pred výkonnosťou trhu v budúcnosti, môžete tak prísť o časť svojich investícií, prípadne o všetky.
- Ak Banka nebude schopná vyplácať, mohli by ste prísť o celú svoju investíciu.
- Môžete však využiť postupy ochrany spotrebiteľa (pozri časť „Čo sa stane, ak Banka nebude schopná vyplácať?“). Táto ochrana sa v ukazovateli uvedenom vyššie nezohľadňuje.

## Scenáre výkonnosti

Scenár	Investícia: 10 000 EUR	Odporúčané obdobie držby
Stresový scenár	Koľko by ste mohli získať späť po odpočítaní nákladov Priemerný výnos každý rok	9 201,55 EUR -7,98%
Nepriaznivý scenár	Koľko by ste mohli získať späť po odpočítaní nákladov Priemerný výnos každý rok	9 766,16 EUR -2,34%
Neutrálny scenár	Koľko by ste mohli získať späť po odpočítaní nákladov Priemerný výnos každý rok	10 797,40 EUR 7,97%
Priaznivý scenár	Koľko by ste mohli získať späť po odpočítaní nákladov Priemerný výnos každý rok	10 797,40 EUR 7,97%

- Táto tabuľka znázorňuje peniaze, ktoré by ste mohli získať späť v období 12 mesiacov, pri rôznych scenároch, za predpokladu, že investujete 10 000 EUR.
- Uvedené scenáre naznačujú, aké výsledky by mohli vyplývať z Vašej investície. Môžete si ich porovnať so scenármi iných produktov.
- Prezentované scenáre predstavujú odhad budúcej výkonnosti na základe dôkazov z minulosti týkajúcich sa toho, ako sa mení hodnota týchto investícií, a nepredstavujú exaktný ukazovateľ. To, čo dostanete, sa bude líšiť v závislosti od toho, aké budú výsledky na trhu a ako dlho si ponecháte svoju investíciu.
- Tabuľka scenárov zohľadňuje situáciu, keď si Banka uplatní opciu, vyplatí v deň splatnosti klientovi istinu vkladu a dohodnutý úrok v mene TRY a klient má záujem si v deň splatnosti konvertovať inkasovanú čiastku v mene TRY do meny EUR.
- Stresový scenár ukazuje, čo by ste mohli dostať späť za extrémnych trhových podmienok a nezohľadňuje situáciu, ak Vám nebudeme môcť vyplatiť.
- Tento produkt sa nedá jednoducho nechať vyplatiť. To znamená, že je ťažké odhadnúť, koľko by ste získali, ak by vyplatenie prebehlo pred splatnosťou. Buď nebudete mať možnosť predčasnej výplaty, alebo budete musieť uhradiť vysoké náklady, prípadne počítať s veľkou stratou, ak to urobíte.
- Uvedené hodnoty zahŕňajú všetky náklady samotného produktu, ale nemusia zahŕňať všetky náklady, ktoré uhradíte svojmu poradcovi alebo distribútorovi. Údaje neberú do úvahy Vašu osobnú daňovú situáciu, čo môže taktiež ovplyvniť, koľko dostanete späť.

## ČO SA STANE, AK BANKA NEBUDE SCHOPNÁ VYPLÁČAŤ?

Ak ste investovali sumu vyššiu ako 100 000 EUR, resp. ekvivalent v inej mene, v prípade úpadku Banky by ste mohli utrpieť finančnú stratu. Avšak Vaša strata do 100 000 EUR, resp. ekvivalent v inej mene, je krytá systémom náhrad alebo záruk pre investorov prostredníctvom Fondu ochrany vkladov, a to za podmienok, že Váš vklad sa nepovažuje za nechránený.

## AKÉ SÚ NÁKLADY?

Zníženie výnosu (RIY) znázorňuje, aký vplyv majú celkové náklady, ktoré hradíte, na výnos z investície, ktorý môžete získať. Celkové náklady zohľadňujú jednorazové, priebežné a vedľajšie náklady. Známené sumy sú kumulatívne náklady samotného produktu. Údaje predpokladajú, že investujete 10 000 EUR. Údaje sú odhadmi a môžu sa v budúcnosti zmeniť.

## Náklady v priebehu času

Predajca, ktorý Vám predáva alebo odporúča tento produkt, môže účtovať ďalšie náklady. V takom prípade Vám táto osoba poskytne informácie o týchto nákladoch a ukáže vplyv, aký majú všetky náklady na Vašu investíciu za určitý čas.

Investícia 10 000 EUR Scenár	Ak speňažíte na konci odporúčaného obdobia držby
Celkové náklady	200,00 EUR
Vplyv na výnos (RIY) ročne	2,00%

### Zloženie nákladov:

Nasledujúca tabuľka znázorňuje:

- vplyv každého roku rôznych typov nákladov na výnos investície, ktorý môžete dosiahnuť na konci odporúčaného obdobia držby;
- význam rôznych kategórií nákladov.

### Táto tabuľka zobrazuje vplyv na výnos ročne

Jednorazové náklady	Vstupné náklady	2,00%	Vplyv nákladov, ktoré už boli zahrnuté v cene. Toto je maximum toho, čo môžete zaplatiť a môžete platiť aj menej. Tento údaj zahŕňa náklady na distribúciu tohto produktu.
	Výstupné náklady	0 %	Vplyv nákladov, ktoré vznikajú pri ukončení vašej investície v čase splatnosti
Priebežné náklady	Transakčné náklady portfólia	0 %	Vplyv nákladov Banky na nákup a predaj podkladového aktiva produktu.
	Iné priebežné náklady	0 %	Vplyv nákladov, ktoré každý rok vynakladáme na správu vašich investícií, a nákladov prezentovaných v oddiele II.
Vedľajšie náklady	Výkonnostné poplatky	0 %	Vplyv výkonnostného poplatku.
	Podiely na zisku	0 %	Vplyv podielov na zisku.

## AKO DLHO BY SOM MAL MAŤ PRODUKT V DRŽBE A MÔŽEM SI PENIAZE VYBRAŤ PREDČASNE?

- S týmto produktom nie je spojená lehota na rozmyslenie alebo na odstúpenie po uzatvorení obchodu.
- Odporúčané (požadované minimálne) obdobie držby: 12 mesiacov (do splatnosti)**
- Tento produkt nie je možné ukončiť alebo predať pred uplynutím doby viazanosti vkladu.
- Keďže tento produkt nie je možné ukončiť pred uplynutím doby viazanosti vkladu, nie sú s predčasným ukončením produktu spojené žiadne poplatky ani sankcie, napr. vo forme straty kapitálovej ochrany.

## AKO SA MÔŽEM SŤAŽOVAŤ?

Sťažnosť týkajúca sa tohto produktu alebo postupu Banky alebo inej osoby, ktorá Vám poskytla poradenstvo súvisiace s produktom alebo predávajúcej produkt, je možné podať nasledovne:

- pisomne zaslaním listu na adresu: Československá obchodná banka, a. s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava; prostredníctvom kontaktného formulára na oficiálnej webovej stránke <https://www.csob.sk/kontakty/kontaktny-formular> alebo zaslaním emailu na adresu [info@csob.sk](mailto:info@csob.sk),
- telefonicky (Call centrum 0850 111 777) alebo
- na obchodnom mieste Banky, prostredníctvom oficiálnej webovej stránky Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk)

## ĎALŠIE RELEVANTNÉ INFORMÁCIE

Ďalšie dokumenty, ktoré sa Vám poskytujú povinne v súvislosti s týmto produktom v štádiu pred a/alebo po uzavretí zmluvy: dokument Informačný formulár pre vkladateľa ako aj súvisiace informácie nájdete na: <https://www.csob.sk/pravne-informacie#ochrana-vkladov>.

Ďalšie dokumenty súvisiace s reguláciou MIFID nájdete na <https://www.csob.sk/pravne-informacie#mifid>: Všeobecné informácie; Stratégia vykonávania pokynov; Informácie o finančných nástrojoch, ich ochrane a rizikách spojených s obchodovaním na finančných trhoch; Informácie o pravidlách upravujúcich konflikt záujmov; Informácie o produktovom skóre produktov finančných trhov; Poskytovanie investičného poradenstva a produktové brožúry finančných trhov.

Informácie o predbežných nákladoch a poplatkoch Vám boli alebo budú poskytnuté pred transakciou alebo na vyžiadanie od svojho privátneho bankára alebo dealera.